

## ヨーク大学日本語科三学年読解教材

AS/JP3000 6.0 Reading Comprehension

Japanese Studies Program, York University

### 第十課 「ポルポトの死」 (Lesson 10: Death of Polpot)

---

カンボジアで、「血の粛正中」に二百万人もの人を殺したと言われる、クメール・ルージュの首魁のポルポトの死が報道された。その真偽は定かではないが、映画の「殺害の広野」"Killing Field" の中で描かれた、共産主義の旗を掲げ、紀元 0 年を実現させようとした、狂信主義には凄まじいものを感じる。知り合いの中に、その渦中に主人と子供を殺された女性がいるが、彼女の場合は、教師であったが、無知で馬鹿の真似をして、隣人がそれをクメール・ルージュの兵士に納得させてくれたために、生き延びることができたと聞く。ヒトラーやスターリンを引き合いに出すまでもなく、人間の歴史の中で、一人の人間が、数知れない人々を死に追いやってきたし、現在でも、東欧やアフリカで殺戮が繰り返されている。また、これからも同じような悲劇が繰り返される可能性が大きい。クメール・ルージュは、知識階級と有産階級を徹底的に嫌い、殺害した。残ったのは、無知蒙昧で、恐怖に慄く民衆であった。

主義を主張する人は、概ね、伝統を廃棄して、何らかの理想郷を造ろうとする。この傾向は、宗教にもその他の様々な運動にも見られる。オーム真理教などもその例であろう。資本主義のアンティ・テーゼとして人気のあった共産・社会主義思想が、世界中で没落したことは、人間のやることには、やはり理想と現実の隔たりが大きいことを示している。何か良い処方箋がないものであろうか。「理想」は、全世界のすべての人間が、同じような環境の中で同じレベルの教育が受けられ、社会人として均衡の取れた考えや意見を持つことであるが、資本主義社会は、経済格差を要求し、理想主

義的であった共産主義もその失敗で泥にまみれてしまった。どちらの陣営でも、結局今のところ民主主義のシステムが守護神として奉られている。宗教人は、心の平和を信仰に求め、無宗教人の場合は、スポーツ・コンピューター・セックスなどに仮初めの安住の場を見つけようとする。逃避と言ってしまうえば、簡単であるが、これはみんなの問題である。陳腐な「生き甲斐」論に組したくないが、現代が必要とする学習量及び経験量を考えると、人生がいかに短いかに気がつく。四十歳半ばになって何とか一人前になったとしても、残りの人生は「光陰矢の如し」である。遊んでいられないなあと感じる。五十歳を過ぎると、やっと色々できるようになるわけであるが、今度は、定年が目前に迫ってくる。それでも、昔、人生五十年と言われたのに比べて、少なくとも二・三十年は平均寿命が延びているので、五十歳を過ぎても、まだかなり時間があるような錯覚に陥る。しかし、本当は、定年までの十年から十五年が、どこまで自分の力を発揮できるかの人生の勝負時であると思う。蓄えた知識と経験の上に立って、色々な仕事が、若い人より短期間に能率的にできるはずである。人間の歴史の中で、こんなに可能性も、新しい知識も技術も急速に発展した時代は稀であろう。自分としてはどこまでも貪欲に追いかけていきたい。結局、自分の人生を振り返ってみて、最後によかったと思えることが大事であろう。先人の多くが、まったく同じことを言っているが、ポルポトは死の直前、どんな気持ちでいたのであろうか。

1998年5月  
トロントにて

太田徳夫

---

## [語彙]

死

し

death

血	ち	blood
肅清(する)	しゅくせい	purge
殺す	ころす	kill
クメール・ルージュ		Khmer Rouge
首魁	しゅかい	ringleader
報道(する)	ほうどう(する)	report
真偽	しんぎ	true or false
定か(な)	さだか(な)	certain
殺害(する)	さつがい(する)	kill, murder
広野	こうや	field
描く	えがく	depict
共産主義	きょうさんしゅぎ	communism
旗	はた	flag
掲げる	かかげる	hoist, raise
紀元	きげん	era
実現(する)	じつげん(する)	realize
狂信主義	きょうしんしゅぎ	fanaticism
凄まじい	すさまじい	dreadful
渦中(に)	かちゅう(に)	in the midst of
女性	じょせい	female
彼女	かのじょ	she
教師	きょうし	teacher
無知(な)	むち(な)	ignorant
馬鹿(な)	ばか(な)	foolish
真似(を)	まね(を)	imitate
隣人	りんじん	neighbor
兵士	へいし	soldier
納得(する)	なっとく(する)	be convinced
生き延びる	いきのびる	survive
ヒトラー		Hitler, Adolf (1889~1945)
スターリン		Stalin, Joseph (1879~1953)
引き合いに出す	ひきあいにだす	refer
歴史	れきし	history
数知れない	かずしれない	innumerable, countless
死に追いやる	しにおいやる	drive (someone) to death
現在	げんざい	currently
東欧	とうおう	East Europe
殺戮(する)	さつりく(する)	massacre
繰り返す	くりかえす	repeat
悲劇	ひげき	tragedy

可能性	かのうせい	possibility
知識階級	ちしきかいきゅう	intellectuals, intelligentsia
有産階級	ゆうさんかいきゅう	bourgeois class
徹底的(な)	てっていてき(な)	thorough
嫌う	きらう	hate
残る	のこる	remain
無知蒙昧(な)	むちもうまい(な)	unenlightened
恐怖	きょうふ	fear, terror
慄く	おののく	shudder, shiver
民衆	みんしゅう	people, masses
主義	しゅぎ	ism
主張(する)	しゅちょう(する)	claim
概ね	おおむね	generally
伝統	でんとう	tradition
廃棄(する)	はいき	abolish, dispose
理想郷	りそうきょう	utopia
作る	つくる	create
傾向	けいこう	tendency
宗教	しゅうきょう	religion
様々(な)	さまざま(な)	various
運動	うんどう	movement
オーム真理教	オームしんりきょう	<i>Aum Shinnrikyou</i>
例	れい	example
資本主義	しほんしゅぎ	capitalism
アンティテーゼ		antithesis
人気(がある)	にんき(がある)	popularity
共産・社会主義思想	きょうさん・しゃかいしゅぎしそう	communist and socialist ideology
没落(する)	ぼつらく(する)	ruin, fall
人間	にんげん	human being
理想	りそう	ideal
現実	げんじつ	reality
隔たり	へだたり	distance
示す	しめす	indicate
処方箋	しよほうせん	prescription
環境	かんきょう	environment
教育(する)	きょういく(する)	education
受ける	うける	receive
均衡のとれた	きんこうのとれた	well-balanced
経済格差	けいざいかくさ	economic difference

要求(する)	ようきゅう(する)	demand
失敗(する)	しっぱい(する)	fail
泥にまみれる	どろにまみれる	be covered with mud
陣営	じんえい	camp
結局	けっきよく	in the end
今のところ		for the time being
民主主義	みんしゅしゅぎ	democracy
守護神	しゅごしん	guardian deity
奉る	たてまつる	idolize
宗教人	しゅうきょうじん	religious person
心の平和	こころのへいわ	peace of mind
信仰(する)	しんこう(する)	faith
求める	もとめる	seek
無宗教人	むしゅうきょうじん	non-religious person
場合	ばあい	case
仮初め(の)	かりそめ(の)	temporary, transient
安住の場	あんじゅうのば	haven of peace
逃避(する)	とうひ	escape
簡単(な)	かんたん(な)	simple
陳腐(な)	ちんぷ(な)	commonplace
生き甲斐	いきがひ	reason for living
組する	くみする	support, join
現代	げんだい	present-day
必要(な)	ひつよう(な)	necessary
学習量	がくしゅうりょう	amount of learning
及び	および	and
経験量	けいけんりょう	amount of experience
人生	じんせい	one's life
短い	みじかい	short
四十歳半ば	よんじゅっさいなかば	mid-forties
一人前(の)	いちにんまえ(の)	full-fledged
残りの人生	のこりのじんせい	the rest of one's life
光陰矢の如し	こういんやのごとし	Time flies like an arrow.
遊ぶ	あそぶ	waste time
過ぎる	すぎる	pass
色々(な)	いろいろ(な)	various
今度	こんど	next time
定年	ていねん	mandatory retirement age
目前に迫る	もくぜんにせまる	near, approach, be close at hand
比べる	くらべる	compare

平均寿命	へいきんじゅみょう	average life expectancy
延びる	のびる	prolong, extend
錯覚に陥る	さっかくにおちいる	be under an illusion
発揮(する)	はっき(する)	demonstrate
勝負時	しょうぶどき	chance to win
蓄える	たくわえる	store, save
短期間	たんきかん	short period
能率的(な)	のうりつてき(な)	efficient
技術	ぎじゅつ	technology
急速(な)	きゅうそく(な)	rapid
発展(する)	はってん(する)	develop
時代	じだい	era
稀(な)	まれ(な)	rare
食欲(な)	どんよく(な)	insatiable, greedy
追いかける	おいかける	chase
振り返る	ふりかえる	look back
最後(の)	さいご(の)	end, last
大事(な)	だいじ(な)	important
先人	せんじん	predecessors
直前(の)	ちよくぜん(の)	just before

---

© Norio Ota 2005